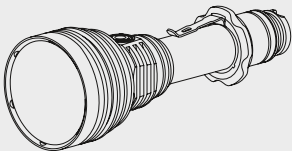
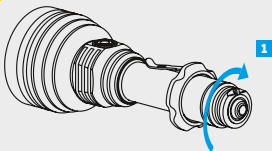
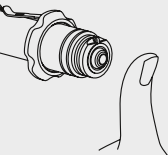
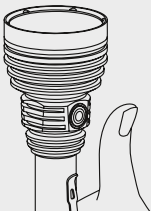
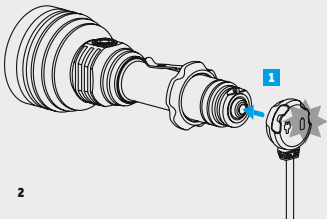


 **ARMYTEK**

# **BARRACUDA PRO MAX**

SEARCHLIGHT



**A****B****C****D**

- 4**   **ENG**   **USER MANUAL**
- 7**   **GER**   **BENUTZERANLEITUNG**
- 10**   **FRA**   **MANUEL D'UTILISATEUR**
- 14**   **RUS**   **РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**
- 18**   **FIN**   **KÄYTTÖOHJE**
- 21**   **SWE**   **ANVÄNDARMANUAL**
- 24**   **NOR**   **BRUKSANVISNING**
- 27**   **POL**   **INSTRUKCJA OBSŁUGI**



**ENG** Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skannaa koko ohjeen näkemiseksi. **SWE** Skanna för att se fullständig användarmanual. **NOR** Skann for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.

## ENG USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek. Please read this manual carefully before using the flashlight.

**Before use:** Tighten the tailcap as far as it can go **[A1]**.

The flashlight is operated using two buttons. The tactical button in the tailcap turns the flashlight on/off **[B]**. The side button switches the modes **[C]**.

**On/off.** Full pressing of the tactical button with a click. If automemorization of the last used mode is enabled, the flashlight turns on in the last used Main mode or Turbo. If automemorization is disabled (by default), the flashlight is turned on in Turbo mode.

**Tactical activation.** Half-pressing of the tactical button without a click from the off state. The flashlight is activated in the last used Main mode or Turbo until the button is released. If automemorization is disabled (by default), the flashlight is turned on in Turbo mode.

**Cycling through constant light modes (except Firefly mode).** Press the side button of the flashlight when it is on. Each press switches the mode. The modes switch cyclically. If the side button is pressed when the flashlight is off, cycling through the modes does not occur.

**Activation of Strobe mode (if enabled).** The flashlight is on: two quick successive pressings of the tactical button with a click with a minimal pause between them. The flashlight is off: half-pressing of the tactical button followed by a quick pressing with a click with a minimal pause between them.

**Tactical activation of Strobe mode (if enabled).** Two quick successive half-pressings of the tactical button with a minimal pause between them from the off state. The flashlight is activated until the button is released.

**Activation of Firefly mode.** Press and hold the side button, press the tactical button with a click while holding the side button pressed. Release the side button. The next pressing of the side button will activate Turbo mode.

**Tactical activation of Firefly mode.** Press and hold the side button, press the tactical button with a half-pressing while holding the side button pressed. Release the side

button while continuing to hold the tactical one. The next pressing of the side button will activate Turbo mode. The flashlight is activated until the tactical button is released.

**To enable/disable Strobe mode.** Press the side button of the switched-on flashlight and hold it for 5 seconds. The flashlight will flash once. Release the button.

**To enable/disable automemorization.** Press the side button of the switched-on flashlight and hold it for 10 seconds. Keep holding the button pressed when the flashlight flashes once after 5 seconds. After another 5 seconds, the flashlight will flash twice. Release the button.

**Lock-out function.** Unscrew the tailcap to 1/4 for protection from accidental switching on.

## USE OF CR123A BATTERIES

- The flashlight is compatible with 2xCR123A lithium batteries.
- Use only high-quality batteries from proven manufacturers.
- Do not use different batteries together, for example old with new, discharged with charged, batteries of different types.
- **It is forbidden to charge CR123A batteries inside the flashlight.**

## HOW TO CONNECT THE MAGNETIC CHARGER

Tighten the tailcap of the flashlight as far as it can go. Connect the magnetic charger to a power source with a USB output and to the magnetic port on the flashlight **[D1]**. It is recommended to charge the flashlight in the off state.

## CHARGER COLOR INDICATION

### Charger not plugged in:

Green — device is in waiting mode.

### Charger plugged in:

Red — charging is going on.

Green — charging is finished.

**To achieve the stated charging time (2 h 45 min), a power supply with a voltage of 5V and a minimum current of 2A must be used.**

---

## **WARNINGS**

- For effective operation of the flashlight we recommend branded 21700 Li-Ion batteries without PCB. Also 18650 Li-Ion batteries without PCB with up to 18.7 mm diameter and permissible discharge current of at least 15A can be used together with battery adapter.
  - The flashlight can get hot in the modes Turbo and Strobe quickly and discharge the battery with high current. Don't leave it without your attention as very bright light might heat objects and cause fire.
  - For storage or transportation of the flashlight in a pocket or a bag it is necessary to activate the lock-out function by unscrewing the tailcap to 1/4 to ensure protection from accidental switching on.
  - It is forbidden to charge the battery inside the flashlight when the ambient temperature is below 0 °C. Do not charge the battery inside the flashlight immediately after it has been brought from the cold to the warmth. Wait until the battery and the flashlight are at room temperature.
  - **It is forbidden to charge CR123A batteries inside the flashlight.**
- 

## **WARRANTY AND SERVICE**

Armytek provides free warranty repairs for 10 years (excluding batteries, chargers, mounts, holders, switches and connectors, which have 2-year warranty) from the date of purchase if there is a document confirming the purchase. The warranty does not apply to magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, adapters, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

1. Improper usage.
2. Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
3. Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
4. Immersion into liquids in case of broken leak-proofness.

5. Natural wear and tear.
6. Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from defected batteries.
7. Usage of low-quality batteries.

## GER BENUTZERANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.  
Vor dem Gebrauch sehen Sie sich bitte Anleitung an.

**Vorbereitung für den Gebrauch:** Schrauben Sie die hintere Lampenabdeckung zu **[A1]**.

Die Steuerung der Taschenlampe erfolgt über zwei Knöpfe. Der taktische Bedienknopf im hinteren Abdeckung schaltet die Taschenlampe ein und aus **[B]**. Der seitliche Knopf dient zum Umschalten des Modus **[C]**.

**Ein-/Ausschalten.** Vollständiges Drücken des taktischen Knopfes mit Klick. Wenn die automatische Speicherung der zuletzt verwendeten Betriebsart aktiviert ist, wird die Taschenlampe im zuletzt verwendeten Basis- oder Turbo-Modus eingeschaltet. Ist die automatische Speicherung deaktiviert (standardmäßig), wird die Taschenlampe im Turbo-Modus eingeschaltet.

**Taktisches Einschalten.** Im ausgeschalteten Zustand den taktischen Bedienknopf halb drücken (ohne Klick). Die Taschenlampe wird im zuletzt verwendeten Basis- oder Turbo-Modus eingeschaltet, so lange der Knopf gedrückt bleibt. Ist die automatische Speicherung deaktiviert (standardmäßig), wird die Taschenlampe im Turbo-Modus eingeschaltet.

**Zyklische Auswahl der Modi mit konstantem Licht (außer Glühwürmchen-Modus).** Drücken Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Bedienknopf. Jede Betätigung ändert den Modus. Die Modi werden zyklisch durchlaufen. Ist die Taschenlampe ausgeschaltet, wird der Modus durch das Drücken des seitlichen Knopfes nicht verändert.

**Einschalten des Stroboskop-Modus (falls aktiviert).** Taschenlampe ist eingeschaltet: zweimal schnell auf den taktischen Bedienknopf drücken (mit Klick) mit einer mini-

malen Pause dazwischen. Taschenlampe ist ausgeschaltet: den taktischen Bedienknopf zur Hälfte drücken, gefolgt von einem schnellen Druck (mit Klick) mit einer minimalen Pause dazwischen.

**Taktisches Einschalten des Stroboskop-Modus (falls aktiviert).** Im ausgeschalteten Zustand den taktischen Bedienknopf zweimal schnell hintereinander zur Hälfte drücken mit einer minimalen Pause dazwischen. Die Taschenlampe leuchtet, solange der Knopf gedrückt bleibt.

**Einschalten des Glühwürmchen-Modus.** Drücken und halten Sie den seitlichen Bedienknopf, drücken Sie den taktischen Bedienknopf mit Klick, dabei bleibt der seitliche Knopf gedrückt. Lassen Sie den seitlichen Bedienknopf los. Der nächste Druck auf den seitlichen Bedienknopf schaltet den Turbo-Modus ein.

**Taktisches Einschalten des Glühwürmchen-Modus.** Drücken und halten Sie den seitlichen Bedienknopf, drücken Sie den taktischen Bedienknopf zur Hälfte, dabei bleibt der seitliche Knopf gedrückt. Lassen Sie den seitlichen Bedienknopf los, wobei Sie den taktischen gedrückt halten. Der nächste Druck auf den seitlichen Bedienknopf schaltet den Turbo-Modus ein. Die Taschenlampe leuchtet, solange der taktische Bedienknopf gedrückt bleibt.

**Aktivierung/Deaktivierung des Stroboskop-Modus.**

Drücken Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Bedienknopf für 5 Sekunden. Die Taschenlampe blinkt einmal. Lassen Sie den Knopf los.

**Aktivierung/Deaktivierung der automatischen Speicherung.** Drücken Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Bedienknopf für 10 Sekunden. Halten Sie den Knopf weiter gedrückt, wenn die Taschenlampe nach 5 Sekunden einmal blinkt. Nach weiteren 5 Sekunden blinkt die Taschenlampe zweimal. Lassen Sie den Knopf los.

**Sperrfunktion.** Um zu verhindern, dass die Taschenlampe versehentlich eingeschaltet wird, schrauben Sie die hintere Abdeckung um 1/4 ab.

## **VERWENDUNG VON BATTERIEN CR123A**

- Die Taschenlampe kann mit Lithium-Batterien 2xCR123A genutzt werden.
- Verwenden Sie nur Batterien hoher Qualität von geprüften Herstellern.

- Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Stromquellen gemeinsam, wie alte und neue, geladene und entladene sowie Stromquellen unterschiedlicher Typen.
- **Die Batterien CR123A dürfen in der Taschenlampe nicht aufgeladen werden.**

## **ANSCHLUß DER MAGNETISCHEN AUFLADUNG**

Schrauben Sie die hintere Abdeckung der Taschenlampe bis zum Anschlag. Schließen Sie das magnetische Ladegerät an eine Stromquelle mit USB-Ausgang und an den magnetischen Anschluss der Taschenlampe an **[D1]**. Es wird empfohlen, die Taschenlampe im ausgeschalteten Zustand aufzuladen.

## **FARBDISPLAY DES LADEGERÄTES**

**Das Ladegerät ist nicht angeschlossen:**

Grün – Gerät im Standby-Modus.

**Das Ladegerät ist angeschlossen:**

Rot – Akku lädt.

Grün – aufgeladen.

**Um die angegebene Ladezeit (2 h 45 min) zu erreichen, muss ein Netzteil mit einer Spannung von 5V und einem Mindeststrom von 2A verwendet werden.**

---

## **! WARNHINWEISE**

- Für einen effizienten Betrieb der Taschenlampe empfehlen wir 21700 Li-Ion Markenakkus ohne Schutzplatine. Es können mit dem Adapter auch 18650 Li-Ion-Akkus ohne Schutzplatine bis zu einem Durchmesser von 18.7 mm und einem zulässigen Entladestrom von nicht weniger als 15A verwendet werden.
- Im Turbo und Strobe kann sich die Taschenlampe schnell erwärmen und die Batterie mit hohem Strom entladen. Lassen Sie die Taschenlampe nicht unbeaufsichtigt, da starkes Licht in der Nähe befindliche Objekte stark erwärmen und sogar ein Feuer verursachen kann.
- Beim Tragen der Taschenlampe in einer Tasche oder Rucksack ist es erforderlich, die Sperrfunktion gegen

versehentliches Einschalten zu aktivieren, indem der hintere Abdeckung um 1/4-Drehung gelöst wird.

- Laden Sie den Akku nicht in der Taschenlampe auf, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt. Laden Sie den Akku in der Taschenlampe nicht sofort, nachdem Sie diese aus der Kälte in eine warme Umgebung gebracht haben. Warten Sie, bis Akku und Taschenlampe Raumtemperatur erreicht haben.
  - **Die Batterien CR123A dürfen in der Taschenlampe nicht aufgeladen werden.**
- 

## **GARANTIE UND SERVICE**

Kostenlose Garantiereparatur gilt 10 Jahre lang (mit Ausnahme von Akkus, Ladegeräten, Halterungen, Befestigungen, Tasten und Anschlüssen, für die eine Garantie von 2 Jahren gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt.

Die Garantie gilt nicht für Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungsringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combatringe aus Silikon, Holster, Handschlaufen, Adapter, O-Ringe und Dichtungen sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

1. Unvorschriftsmäßige Verwendung.
2. Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.
3. Gebrauch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
4. Eintauchen in Flüssigkeit, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
5. Natürlichen Verschleiß.
6. Hitze- oder Chemikalieneinwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.
7. Verwendung der qualitativ mangelhaften Batterien.

## **FRA MANUEL D'UTILISATEUR**

Merci d'avoir choisi le produit Armytek. Nous vous prions de prendre connaissance de la notice avant l'utilisation.

**Préparation à l'utilisation:** Vissez à fond le couvercle arrière de la lampe **[A1]**.

La lampe est contrôlée à l'aide de deux boutons. Le bouton tactique qui se trouve le couvercle arrière permet d'allumer et d'éteindre la lampe **[B]**. Le bouton latéral permet de changer de mode **[C]**.

**Marche/arrêt.** Appuyez à fond sur le bouton tactique jusqu'au clic. Si la mémorisation automatique du dernier mode utilisé est activée, la lampe s'allumera dans le dernier mode Base ou Turbo utilisé. Si la mémorisation automatique est désactivée (par défaut), la lampe s'allumera en mode Turbo.

**Mise en marche tactique.** Appuyez à moitié sur le bouton tactique sans cliquer alors que la lampe est éteinte. Tant que le bouton sera maintenu enfoncé, la lampe restera allumée dans le dernier mode Base ou Turbo utilisé. Si la mémorisation automatique est désactivée (par défaut), la lampe s'allumera en mode Turbo.

**Basculer entre les modes d'éclairage constant (sauf le mode Luciole).** Appuyez sur le bouton latéral lorsque la lampe est allumée. Chaque nouvelle pression change le mode. Les modes changent de manière cyclique. Le fait d'appuyer sur le bouton latéral lorsque la lampe est éteinte n'entraîne pas de changement du mode.

**Mise en marche du mode Strob (si activé).** Lampe allumée : effectuez deux pressions rapides et successives sur le bouton tactique jusqu'au clic avec une pause minimale entre elles. Lampe éteinte : appuyez à moitié sur le bouton tactique, puis effectuez une pression rapide jusqu'au clic avec une pause minimale entre les deux gestes.

**Mise en marche tactique du mode Strob (si activé).** Effectuez deux demi-pressions successives rapides sur le bouton tactique avec une pause minimale entre elles alors que la lampe est éteinte. La lampe restera allumée tant que le bouton sera maintenu enfoncé.

**Mise en marche du mode Luciole.** Appuyez et maintenez le bouton latéral enfoncé, puis appuyez sur le bouton tactique jusqu'au clic tout en maintenant le bouton latéral enfoncé. Relâchez le bouton latéral. La pression suivante sur le bouton latéral activera le mode Turbo.

**Mise en marche tactique du mode Luciole.** Appuyez et maintenez le bouton latéral enfoncé, puis appuyez à moitié sur le bouton tactique tout en maintenant le bouton latéral enfoncé. Relâchez le bouton latéral tout en maintenant

le bouton tactique enfoncé. La pression suivante sur le bouton latéral activera le mode Turbo. La lampe restera allumée tant que le bouton tactique restera enfoncé.

**Activation/désactivation du mode Strob.** Appuyez sur le bouton latéral lorsque la lampe est allumée et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. La lampe clignotera une fois. Relâchez le bouton.

**Activation/désactivation de la mémorisation automatique.** Appuyez sur le bouton latéral lorsque la lampe est allumée et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. Maintenez la pression sur le bouton jusqu'à ce que la lampe clignote une fois après 5 secondes. Après 5 secondes supplémentaires, la lampe clignotera deux fois. Relâchez le bouton.

**Fonction de verrouillage.** Pour éviter les allumages intempestifs ou accidentels lors du transport/stockage il faut dévisser le couvercle arrière à 1/4.

## UTILISATION DES PILES CR123A

- La lampe peut fonctionner avec 2 piles au lithium CR123A.
- Utilisez uniquement des piles de qualité provenant de fabricants de confiance.
- N'utilisez pas ensemble des piles différentes, des piles neuves et usagées, des piles déchargées et chargées, ou des piles de types différents.
- **Ne chargez pas de piles CR123A dans la lampe.**

## CONNEXION DU CHARGEUR MAGNÉTIQUE

Vissez à fond le couvercle arrière de la lampe. Connectez le chargeur magnétique à une source d'alimentation USB et au port magnétique de la lampe **[D1]**. Il est recommandé de charger la lampe lorsqu'elle est éteinte.

## CHARGER COLOR INDICATION

**Le chargeur n'est pas connecté :**

Vert — l'appareil est en mode d'attente.

**Le chargeur est connecté :**

Rouge – charge en cours.

Vert – chargé.

**Pour obtenir le temps de charge indiqué (2 h 45 min), utilisez une source d'alimentation avec une tension de 5V et un courant minimum de 2A.**

---

## **! PRÉCAUTIONS**

- Pour un fonctionnement efficace de la lampe, nous recommandons l'utilisation de batteries originales Li-Ion 21700 sans circuit de protection. De plus, un adaptateur permet d'utiliser des batteries Li-Ion 18650 sans circuit de protection, d'un diamètre allant jusqu'à 18.7 mm et avec un courant de décharge admissible d'au moins 15A.
  - Dans les modes Turbo et Strob, la lampe peut chauffer et la batterie se décharger rapidement. Ne laissez pas la lampe torche sans surveillance, car une lumière puissante peut fortement chauffer les objets à proximité et même provoquer un incendie.
  - Pour ranger ou transporter la lampe dans une poche ou un sac, vous devez activer la fonction de verrouillage contre l'activation accidentelle en dévissant le couvercle arrière à 1/4.
  - Ne chargez pas la batterie de la lampe à une température ambiante inférieure à 0 °C. Ne chargez pas la batterie de la lampe immédiatement après qu'elle soit passée du froid à la chaleur. Attendez que la température de la batterie et de la lampe atteigne la température ambiante.
  - **Ne chargez pas de piles CR123A dans la lampe.**
- 

## **GARANTIE ET SERVICE**

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 10 ans (à l'exception de batteries, de chargeurs, de supports, de fixateurs, de boutons et de connecteurs bénéficiant ayant 2 ans de garantie) à partir de la date d'achat en cas de présence d'un justificatif d'achat.

La garantie ne couvre pas les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiques en silicone, les étuis, les dragonnes, les adap-

tateurs, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par :

1. Exploitation non conforme.
2. Les transformations et les modifications non autorisées.
3. Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
4. L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
5. Usure naturelle.
6. Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défaillantes.
7. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité.

## **RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek.

Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией перед использованием.

**Подготовка к работе:** Закрутите заднюю крышку фонаря до упора **[A1]**.

Управление фонарем осуществляется с помощью двух кнопок. Tактическая кнопка в задней крышке включает/выключает фонарь **[B]**. Боковая кнопка переключает режимы **[C]**.

**Включение/выключение.** Полное нажатие тактической кнопки со щелчком. Если включено автозапоминание последнего использованного режима, фонарь включается в последнем использованном режиме Базовый или Турбо. Если автозапоминание отключено (по умолчанию), фонарь включается в режиме Турбо.

**Тактическое включение.** Полунажатие тактической кнопки без щелчка из выключенного состояния. Фонарь включается на время удержания кнопки в последнем использованном режиме Базовый или Турбо. Если автозапоминание отключено (по умолчанию), фонарь включается в режиме Турбо.

**Циклический перебор режимов постоянного света (кроме режима Светлячок).** Нажмите боковую кнопку включенного фонаря. Каждое нажатие переключает режим. Режимы меняются циклично. При нажатии боковой кнопки выключенного фонаря переключение режимов не производится.

**Включение режима Строб (если активирован).**

Фонарь включен: два быстрых последовательных нажатия тактической кнопки со щелчком с минимальной паузой между ними. Фонарь выключен: полунажатие тактической кнопки с последующим быстрым нажатием со щелчком с минимальной паузой между ними.

**Тактическое включение режима Строб (если активирован).** Два быстрых последовательных полунажатия тактической кнопки с минимальной паузой между ними из выключенного состояния. Фонарь включается на время удержания кнопки.

**Включение режима Светлячок.** Нажмите и удерживайте боковую кнопку, нажмите тактическую кнопку со щелчком, удерживая боковую нажатой. Отпустите боковую кнопку. Следующее нажатие боковой кнопки включит режим Турбо.

**Тактическое включение режима Светлячок.**

Нажмите и удерживайте боковую кнопку, нажмите тактическую кнопку полунажатием, удерживая боковую нажатой. Отпустите боковую кнопку, продолжая удерживать тактическую. Следующее нажатие боковой кнопки включит режим Турбо. Фонарь включается на время удержания тактической кнопки.

**Активация/деактивация режима Строб.** Нажмите боковую кнопку включенного фонаря и удерживайте в течение 5 секунд. Фонарь мигнет один раз. Отпустите кнопку.

**Активация/деактивация автозапоминания.** Нажмите боковую кнопку включенного фонаря и удерживайте в течение 10 секунд. Продолжайте удерживать кнопку нажатой, когда фонарь мигнет один раз после 5 секунд. После еще 5 секунд фонарь мигнет два раза. Отпустите кнопку.

**Функция блокировки.** Для предотвращения случайного включения фонаря открутите заднюю крышку на 1/4.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕЕК CR123A

- Фонарь совместим с литиевыми батарейками 2xCR123A.
- Используйте только качественные батарейки проверенных производителей.
- Не используйте совместно разные элементы питания, в т.ч. старые с новыми, разряженные с заряженными, и элементы питания разных типов.
- **Нельзя заряжать батарейки CR123A в фонаре.**

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ МАГНИТНОЙ ЗАРЯДКИ

Закрутите заднюю крышку фонаря до упора. Подключите магнитное зарядное устройство к источнику питания с выходом USB и к магнитному порту на фонаре **[D1]**. Рекомендуется заряжать фонарь в выключенном состоянии.

## ЦВЕТНАЯ ИНДИКАЦИЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

**Зарядное устройство не подключено:**

Зеленый — устройство в режиме ожидания.

**Зарядное устройство подключено:**

Красный — идет зарядка.

Зеленый — зарядка завершена.

**Для достижения заявленного времени зарядки (2 ч 45 мин) необходимо использовать источник питания с напряжением 5В и минимальной силой тока 2А.**

---

## ! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Для эффективной работы фонаря рекомендуем фирменные аккумуляторы 21700 Li-Ion без платы защиты. Также совместно с адаптером можно использовать аккумуляторы 18650 Li-Ion без платы защиты диаметром до 18.7 мм и допустимым разрядным током не менее 15А.
- В режимах Турбо и Строб фонарь может быстро нагреваться и разряжать батарею высоким током. Нельзя оставлять фонарь без присмотра, так как мощный свет способен сильно нагреть близлежащие предметы и даже стать причиной возгорания.

- Для хранения или переноски фонаря в кармане или сумке необходимо активировать функцию блокировки от случайного включения, открутив заднюю крышку на 1/4.
  - Нельзя заряжать аккумулятор в фонаре при температуре окружающей среды ниже 0 °C. Не заряжайте аккумулятор в фонаре сразу после того, как он был принесен с мороза в тепло. Дождитесь, когда температура аккумулятора и фонаря будет соответствовать комнатной.
  - **Нельзя заряжать батарейки CR123A в фонаре.**
- 

## ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 10 лет (кроме аккумуляторов, зарядных устройств, креплений, держателей, кнопок и соединительных разъемов, имеющих 2 года гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.

Гарантия не распространяется на магниты, силиконовые накладки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-упоры, чехлы, ремешки на руку, адаптеры, уплотнительные кольца и уплотнители, ленты на липучке. Гарантия также не распространяется на повреждения при:

1. Использовании не по инструкции.
2. Попытках модификации или ремонта несертифицированным мастером.
3. Использовании в хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
4. Погружении в жидкость при нарушенной герметичности.
5. Естественном износе.
6. Воздействии высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкости из протекших элементов питания.
7. Применении некачественных элементов питания.

## FIN KÄYTTÖOHJE

Kiitos kun valitsit Armytekin tuotteet. Ennen käytön aloittamista tutustu käyttöohjeeseen.

**Käyttöönoton valmistaminen:** Kiristä valaisimen takakorkki niin pitkälle kuin mahdollista **[A1]**.

Taskulamppua ohjataan kahdella painikkeella. Takakannen taktinen painike kytkee taskulampun päälle/pois päältä **[B]**. Sivupainikkeella vaihdetaan toimintatiloja **[C]**.

**Päälle/pois.** Taktisen painikkeen täysi painallus napsautuksella. Jos viimeksi käytetyn tilan automaattinen tallennus on käytössä, valaisin syttyy viimeksi käytetyssä Perus-tilassa tai Turbo. Jos automaattinen muisti on pois käytöstä (oletusarvoisesti), valaisin syttyy Turbo-tilaan.

**Taktinen aktivointi.** Taktisen painikkeen puolikas painallus ilman klikkausta valaisimen ollessa pois päältä. Valaisin aktivoituu viimeksi käytetyssä Perus-tilassa tai Turbo, kunnes painike vapautetaan. Jos automaattinen muisti on pois käytöstä (oletusarvoisesti), valaisin syttyy Turbo-tilaan.

**Jatkuvan valotilan vaihto (paitsi Tulikärpänen-tilassa).** Paina valaisimen sivupainiketta sen ollessa päällä. Jokainen painallus vaihtaa tilaa. Tilat vaihtuvat syklisesti. Jos sivupainiketta painetaan valaisimen ollessa sammutettuna, vaihtoa tilojen välillä ei tapahdu.

**Strobo-tilan aktivointi (jos käytössä).** Valaisin on päällä: kaksi nopeaa peräkkäistä taktisen painikkeen painallusta napsautuksella, joiden välillä on erittäin lyhyt tauko. Valaisin on pois päältä: taktisen painikkeen puolikas painallus, jota seuraa nopea painallus napsautuksella lyhyen tauon jälkeen.

**Strobo-tilan taktinen aktivointi (jos käytössä).** Kaksi nopeaa peräkkäistä taktisen painikkeen puolipainallusta ilman napsautusta, joiden välillä on erittäin lyhyt tauko, kun valaisin on pois päältä. Valaisin pysyy päällä, kunnes painike vapautetaan.

**Tulikärpänen-tilan aktivointi.** Paina ja pidä sivupainiketta painettuna ja paina taktista painiketta napsautuksella samalla, kun pidät sivupainiketta painettuna. Vapauta sivupainike. Seuraava sivupainikkeen painallus aktivoi Turbo-tilan.

**Tulikärpänen-tilan taktinen aktivointi.** Paina ja pidä sivupainiketta painettuna ja paina taktista painiketta puoliväliin samalla, kun pidät sivupainiketta painettuna. Vapauta sivupainike samalla, kun pidät taktista painiketta painettuna. Seuraava sivupainikkeen painallus aktivoi Turbo-tilan. Valaisin pysyy päällä, kunnes taktinen painike vapautetaan.

**Strobo-tilan käyttöönotto/poistaminen käytöstä.**

Paina päälle kytketyn valaisimen sivupainiketta ja pidä sitä painettuna 5 sekuntia. Valaisin välähtää kerran. Vapauta painike.

**Automaattisen muistin käyttöönotto/poistaminen käytöstä.** Paina päälle kytketyn valaisimen sivupainiketta ja pidä sitä painettuna 10 sekuntia. Pidä painiketta painettuna, kun valaisin välähtää kerran 5 sekunnin kuluttua. Seuraavan 5 sekunnin kuluttua valaisin välähtää kahdesti.

**Lukitustoiminto.** Valaisimen sattumanvaraisen päälle kytkennän estämiseksi kierrä takakorkki 1/4 auki.

## **CR123A PARISTOJEN KÄYTTÖ**

- Valaisin on yhteensopiva 2xCR123A lithium-paristojen kanssa.
- Käytä vain korkealaatuisia ja tunnettujen valmistajien paristoja.
- Älä käytä erilaisia, esimerkiksi vanhoja sekä uusia, purkautuneita sekä ladattuja tai erityyppisiä paristoja yhdessä.
- **CR123A-paristojen lataaminen valaisimen sisällä on kielletty.**

## **MAGNEETILATURIN KYTKENTÄ**

Kiristä valaisimen takakorkki niin pitkälle kuin mahdollista. Liitä magneettinen laturi USB-virtalähteeseen ja valaisimen magneettiporttiin **[D1]**. On suositeltavaa ladata valaisinta sen ollessa sammutettuna.

## **LATURIN VALOINDIKAATTORI**

**Laturi ei ole kytketty:**

Vihreä — laturi on odotustilassa.

**Laturi on kytketty:**

Punainen — lataus.

Vihreä — ladattu.

**Ilmoitetun latausajan (2 t 45 min) saavuttamiseksi tulee käyttää virtalähdettä, jonka jännite on 5V ja virta vähintään 2A.**

---

## **! VAROITUKSET**

- Valaisinten tehokkaaseen käyttöön suosittelemme tunnettujen valmistajien 21700 Li-Ion -akkuja ilman suojapiiriä. Akkusovittimen kanssa voidaan käyttää myös suojapiirittömiä 18650 Li-Ion -akkuja, joiden halkaisija on enintään 18,7 mm ja purkausvirta vähintään 15A.
  - Turbo ja Strobo -tilat taskulamppu voi kuumentua nopeasti ja purkaa akun suurella virralla. Älä jätä taskulamppua ilman valvontaa, sillä voimakas valo voi kuumentaa voimakkaasti lähellä olevia esineitä ja aiheuttaa jopa tulipalon.
  - Valaisinta taskussa tai laukussa säilyttämistä tai kuljettamista varten lukitustoiminto on aktivoitava kiertämällä takakannta auki 1/4-kierrosta, jotta vältetään tahattomalta sytyttämiseltä.
  - Akun lataaminen valaisimen sisällä on kiellettyä, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C. Älä lataa valaisimen sisällä olevaa akkua heti sen jälkeen, kun se on tuotu kylmästä lämpimään. Odota, kunnes akku ja valaisin ovat huoneenlämpöisiä.
  - **CR123A-paristojen lataaminen valaisimen sisällä on kielletty.**
- 

## **TAKUU JA HUOLTO**

Valmistaja tarjoaa ilmaisen takuukorjauksen 10 vuoden ajan (lukuun ottamatta virtalähteitä, latureita, kiinnikkeitä, pidikkeitä, painikkeitä ja liittimiä, joilla on 2 vuoden takuu) ostopäivästä lähtien, jos oston vahvistava asiakirja on olemassa.

Takuu ei koske magneetteja, liittimien ja painikkeiden silikonisuojausja, silikonisia asennusrenkaita ja pidikkeitä, klipsejä, silikonisia oterenkaita, koteloita, rannehihoja, adaptereita, O-renkaita, pehmusteita tai tarranauhoja. Takuu ei myöskään kata vahinkoja seuraavissa tapauksissa:

1. Ohjeitten vastainen käyttö.
2. Epäpätevän huoltajan modifiointi- tai huoltoyritys.
3. Käyttö klooratussa, saastuneissa nesteissä tai merivedessä.
4. Nesteeseen upottamisen yhteydessä tiiviynen rikkoutuessa.
5. Vaurio johtuu luonnollisesti kulumisesta.
6. Altistuminen korkealle lämpötilalle tai kemikaaleille, mm. akkuvedelle.
7. Viallisten virtalähteiden käyttö.

## **SWE ANVÄNDARMANUAL**

Tack för att du har valt produkter av Armytek.

Läs instruktionerna före användningen.

**Förberedelse för användning:** Skruva fast bakre lamplocket **[A1]**.

Ficklampan styrs med två knappar. Den taktiska knappen på bakre locket på/av ficklampan **[B]**. Sidoknappen växlar mellan olika lägen **[C]**.

**På/av.** Tryck in den taktiska knappen helt, med ett klick. Om ficklampans autominnesfunktion är påslagen kommer lampan att tändas i det senast använda Grundläget eller Turbo. Om autominnesfunktionen är avslagen (standardinställning) kommer ficklampan att tändas i Turbo-läge.

**Taktisk aktivering.** Tryck in den taktiska knappen halvvägs, utan klick, medan ficklampan är släckt. Ficklampan tänds då i det senast använda Grundläget eller Turbo och slocknar så snart knappen släpps. Om autominnesfunktionen är avslagen (standardinställning) kommer ficklampan att tändas i Turbo-läge.

**Skifta cykliskt mellan olika lägen med stadigt ljus (utom Eldfluga-läge).** Tryck på ficklampans sidoknapp medan lampan är tänd. Tryck en gång till för att skifta till nästa läge. Lägena följer på varandra i en återkommande cykel. Om ficklampan är släckt när sidoknappen trycks in kommer den inte att skifta mellan lägena.

**Aktivering av Stroboskop-läget (om detta är påslaget).** Med tänd ficklampa: gör två snabba tryck efter varandra på den taktiska knappen, med ett klick och en minimal

paus mellan trycken. Med släckt ficklampa: tryck in den taktiska knappen till hälften, gör en minimal paus och tryck sedan snabbt in knappen helt med ett klick.

**Taktisk aktivering av Stroboskop-läget (om detta är påslaget).** Tryck snabbt in den taktiska knappen halvvägs två gånger efter varandra, med en minimal paus mellan trycken, medan lampan är släckt. Ficklampan aktiveras och förblir aktiv tills du släpper knappen.

**Aktivering av Eldfluga-läget.** Tryck in ficklampans sidoknapp och håll kvar den i intryckt läge. Tryck därefter in den taktiska knappen med ett klick. Släpp sedan sidoknappen. Tryck på sidoknappen igen för att aktivera Turbo-läget.

**Taktisk aktivering av Eldfluga-läget.** Tryck in ficklampans sidoknapp och håll kvar den i intryckt läge. Tryck därefter in den taktiska knappen halvvägs. Släpp sedan upp sidoknappen utan att släppa den taktiska knappen. Tryck på sidoknappen igen för att aktivera Turbo-läget. Ficklampan aktiveras och förblir aktiv tills du släpper den taktiska knappen.

**Slå på/av Strobe-läget.** Tryck in sidoknappen medan ficklampan är tänd och håll knappen inne i 5 sekunder. Ficklampan blinkar till en gång. Släpp sedan knappen.

**Slå på/av minnesfunktionen.** Tryck in sidoknappen medan ficklampan är tänd och håll knappen inne i 10 sekunder. Fortsätt att hålla knappen intryckt när ficklampan blinkar till en gång efter 5 sekunder. Efter ytterligare 5 sekunder blinkar den till två gånger. Släpp sedan knappen.

**Låsfunktion.** För att förhindra ficklampans slumpmässiga aktivering, skruva loss bakstycket med 1/4.

## ANVÄNDER CR123A-BATTERIER

- Ficklampan är kompatibel med 2xCR123A litiumbatterier.
- Använd endast kvalitetsbatterier från betrodda tillverkare.
- Använd inte olika batterier tillsammans, inklusive gamla och nya batterier, urladdade och laddade batterier och batterier av olika typer.
- **Ladda inte CR123A-batterier i ficklampan.**

## ANSLUTNING AV MAGNETISK LADDARE

Skruva åt ficklampans bakstycke tills det tar stopp. Anslut magnetladdaren till en strömkälla med USB-utgång och till

magnetuttaget på ficklampan **[D1]**. Det rekommenderas att ficklampan laddas i avstängt tillstånd.

## LADDARENS FÄRGINDIKERING

**Laddaren är inte ansluten:**

Grön – enheten är i standby-läge.

**Laddaren är ansluten:**

Röd – laddning pågår.

Grön – laddad.

**För att nå upp till angiven laddtid (2 t 45 min) krävs en kraftkälla med 5V spänning och en lägsta strömstyrka på 2A.**

---

### **VARNING**

- För att effektivt drift ficklampan rekommenderar vi märkta 21700 Li-Ion-batterier utan PCB-skyddskort. Dessutom tillsammans med adaptern kan man använda 18650 Li-Ion-batterier utan PCB-skyddskort med upp till 18.7 mm diameter och tillåten urladdningsström på minst 15A.
  - I Turboläget och Stroboskop kan ficklampan snabbt värmas upp och ladda batteriet med hög strömstyrka. Lämna inte lyktan oövervakad, eftersom det starka ljuset kan värma upp närliggande föremål och till och med orsaka en brand.
  - Innan ficklampan förvaras eller transporteras i en ficka eller väska behöver spärrfunktionen aktiveras, så att lampan inte tänds av misstag. Aktiveringen görs genom att vrida loss bakstycket till 1/4.
  - Batteriet får inte laddas i ficklampan vid temperaturer under 0 °C, eller direkt efter det att ficklampan tagits från kyla till värme. Vänta tills både batteri och ficklampa håller rumstemperatur.
  - **Ladda inte CR123A-batterier i ficklampan. ficklampan.**
- 

## GARANTI OCH SERVICE

Gratis garantireparation utförs under 10 år (utom batterier, laddare, fästen, hållare, knappar och kontakter med 2 års garanti) från inköpsdatumet med inköpsbevis.

Garantin gjelder ikke magneter, silikonoverdrag på kontakter og knapper, monteringsringer og holdere i silikon, clips, silikongrepp, hølster, handledsrem, adaptere, O-ringer og kuddar, kardborreband. Garantin gjelder ikke heller for skader som oppkommit under:

1. Användning som inte sker enligt instruktionerna.
2. Försök att modifiera eller laga produkten med hjälp av en ocertificerad specialist.
3. Användning i klorerade, förorenade vätskor eller havsvatten.
4. Nedsänkning i vätska med trasig täthet.
5. Naturligt slitage.
6. Exponering för varm temperatur eller kemikalier, inklusive vätska från läckande batterier.
7. Användning av lågkvalitativa batterier.

## NOR BRUKSANVISNING

Takk for at du valgte produktene til Armytek.

Vennligst les bruksanvisning før bruk.

**Klargjøring til bruk:** Skru det bakre lommelyktens deksel på til den stopper **[A1]**.

Lommelykten styres med to knapper. Den taktiske knappen på bakdekselet slår på/av lommelykten **[B]**. Sideknappen bytter modus **[C]**.

**På/av.** Fullstendig inntrykking av den taktiske knappen med et klikk. Hvis automemorisering av sist brukte modus er slått på, slås lommelykten på i sist brukte Basismodus eller Turbo. Hvis automemorisering er slått av (som standard), slås lommelykten på i Turbo-modus.

**Taktisk aktivering.** Halv inntrykking av den taktiske knappen uten et klikk fra slått av-tilstand. Lommelykten aktiveres i sist brukte Basismodus eller Turbo til du slipper knappen. Hvis automemorisering er slått av (som standard), slås lommelykten på i Turbo-modus.

**Bytte mellom konstantlysmoduser (unntatt Ildflue lys-modus).** Trykk på lommelyktens sideknapp når den er slått på. Hvert trykk bytter mellom moduser. Moduser byttes syklisk. Hvis sideknappen trykkes inn når lommelykten er slått av, er det ikke mulig å bytte mellom moduser.

**Aktivering av Strobe-modus (hvis slått på).** Lommelykten er slått på: to raske påfølgende trykk på den taktiske knappen med et klikk med en minimal pause mellom dem. Lommelykten er slått av: halvt trykk på den taktiske knappen etterfulgt av et raskt trykk med et klikk med en minimal pause mellom dem.

**Taktisk aktivering av Strobe-modus (hvis slått på).**

To raske påfølgende halvtrykk på den taktiske knappen med en minimal pause mellom dem fra slått av-tilstand. Lommelykten er aktivert helt til knappen slippes.

**Aktivering av Ildflue lys-modus.** Trykk og hold inne sideknappen, trykk på den taktiske knappen med et klikk mens du holder sideknappen nede. Slipp sideknappen. Neste trykk på sideknappen vil aktivere Turbo-modus.

**Taktisk aktivering av Ildflue lys-modus.** Trykk og hold inne sideknappen, trykk på den taktiske knappen med et halvt inntrykk mens du holder sideknappen inne. Slipp sideknappen mens du fortsetter å holde den taktiske inne. Neste trykk på sideknappen vil aktivere Turbo-modus. Lommelykten er aktivert helt til den taktiske knappen slippes.

**For å slå på/av Strobe-modus.** Trykk på sideknappen på den påslåtte lommelykten og hold den inne i 5 sekunder. Lommelykten vil blinke én gang. Slipp knappen.

**For å slå på/av automatisk memorisering.** Trykk på sideknappen på den påslåtte lommelykten og hold den inne i 10 sekunder. Fortsett å holde knappen inne når lommelykten blinker én gang etter 5 sekunder. Etter ytterligere 5 sekunder vil lommelykten blinke to ganger. Slipp knappen.

**Låsefunksjon.** For å forhindre at lommelykten slår seg på utilsiktet, skru av bakdekselet med 1/4.

## **BRUKER CR123A BATTERIER**

- Lommelykten er kompatibel med 2xCR123A litiumbatterier.
- Bruk kun kvalitetsbatterier fra pålitelige produsenter.
- Ikke bruk forskjellige batterier sammen, inkludert gamle med nye, utladede og ladede, og batterier av forskjellige typer.
- **Ikke lad CR123A-batterier i lommelykten.**

## KOBLING TIL MAGNETISK LADER

Stram lommelyktens bakdekselet del så mye som mulig. Den magnetiske laderen må kobles til en strømkilde med en USB-utgang og til lommelyktens magnetiske inngang **[D1]**. Det anbefales å lade lommelykten mens den er slått av.

## FARGEINDIKASJON PÅ LADEREN

### Laderen er ikke tilkoblet:

Grønn – enheten er i standby-modus.

### Laderen er tilkoblet:

Rød – lading pågår.

Grønn – batteriet er ladet.

**For å oppnå oppgitt ladetid (2 t 45 min) må en strømforsyning med en spenning på 5V og en minimumsstrøm på 2A benyttes.**

---

## ! ADVARSLER

- For effektiv drift av lommelykten anbefaler vi merkede 21700 Li-Ion-batterier uten PCB. Også 18650 Li-Ion batterier uten PCB med inntil 18.7 mm diameter og tillatt utladningsstrøm på minst 15A kan brukes sammen med batteriadapter.
  - I Turbo-modus og Strobe kan lommelykten raskt varme opp og lade ut batteriet med høy strøm. Ikke la lommelykten være uten tilsyn, ettersom kraftig lys kan varme opp nærliggende gjenstander og til og med forårsake brann.
  - For oppbevaring eller transport i en lomme eller en bag er det nødvendig å aktivere låsefunksjonen ved å skru av bakre lommelyktens deksel til 1/4 for å sikre beskyttelse mot utilsiktet påtenning.
  - Det er forbudt å lade batteriet inne i lommelykten når omgivelsestemperaturen er under 0 °C. Ikke lad batteriet inne i lommelykten umiddelbart etter at lommelykten er blitt utsatt for temperaturendring. Vent til batteriet og lommelykten har romtemperatur.
  - **Ikke lad CR123A-batterier i lommelykten.**
-

## GARANTI OG SERVICE

Gratis garantireparasjon utføres i 10 år (unntatt batterier, ladere, festemidler, holdere, knapper og kontakter, som har 2 års garanti) fra kjøpsdatoen med et dokument som bekrefter kjøpet.

Garantien gjelder ikke for magneter, silikondeksel for tilkoblingsenheter og knapper, installasjonsringer og holdere av silikon, klips, silikongrep, hylstre, håndleddsstroppe, adaptere, O-ringer og støtputer samt borrelåser. Garantien gjelder heller ikke for skade i løpet av:

1. Bruk er ikke i henhold til bruksanvisningen.
2. Det har vært forsøk på å modifisere eller reparere av en usertifisert håndverker.
3. Bruk i klorerte, forurensede væsker eller sjøvann.
4. Nedsenking i væske med ødelagt hermetisk forsegling.
5. Naturlig slitasje.
6. Eksponering for varme eller kjemikalier, inkl. væske fra lekkede batterier.
7. Bruk av batterier av lav kvalitet.

## POL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybór produktów firmy Armytek.  
Przed użyciem latarki należy uważnie przeczytać poniższą instrukcję obsługi.

**Przygotowanie do pracy:** Zakręć tylną pokrywę latarki do oporu **[A1]**.

Sterowanie latarką odbywa się przy użyciu dwóch przycisków. Przycisk taktyczny w tylnej pokrywie włącza/wyłącza latarkę **[B]**. Przycisk boczny przełącza tryby pracy **[C]**.

**Włączanie/wyłączanie.** Pełne naciśnięcie przycisku taktycznego z kliknięciem. Jeśli włączone jest automatyczne zapamiętywanie ostatnio używanego trybu, latarka włącza się w ostatnio używanym trybie Podstawowym lub Turbo. Jeśli automatyczne zapamiętywanie jest wyłączone (domyślnie), latarka włącza się w trybie Turbo.

**Taktyczne włączanie.** Półnaciśnięcie przycisku taktycznego bez kliknięcia z wyłączonego stanu. Latarka włącza

się na czas przytrzymania przycisku w ostatnio używanym trybie Podstawowym lub Turbo. Jeśli automatyczne zapamiętywanie jest wyłączone (domyślnie), latarka włącza się w trybie Turbo.

**Cykliczne przełączanie trybów stałego światła (z wyjątkiem trybu Światlik).** Naciśnij boczny przycisk włączonej latarki. Każde naciśnięcie zmienia tryb. Tryby zmieniają się cyklicznie. Naciśnięcie bocznego przycisku w wyłączonej latarce nie powoduje przełączania trybów.

**Włączenie trybu Strob (jeśli jest aktywowany).** Latarka włączona: dwa szybkie kolejne naciśnięcia przycisku taktycznego z kliknięciem z minimalną przerwą między nimi. Latarka wyłączona: półnaciśnięcie przycisku taktycznego, a następnie szybkie naciśnięcie z kliknięciem z minimalną przerwą między nimi.

**Taktyczne włączanie trybu Strob (jeśli jest aktywowany).** Dwa szybkie kolejne półnaciśnięcia przycisku taktycznego z minimalną przerwą między nimi z wyłączonego stanu. Latarka włącza się na czas przytrzymania przycisku.

**Włączenie trybu Światlik.** Naciśnij i przytrzymaj boczny przycisk, a następnie naciśnij przycisk taktyczny z kliknięciem, trzymając boczny przycisk wciśnięty. Następnie zwolnij boczny przycisk. Kolejne naciśnięcie bocznego przycisku włączy tryb Turbo.

**Taktyczne włączanie trybu Światlik.** Naciśnij i przytrzymaj boczny przycisk, naciśnij przycisk taktyczny półnaciśnięciem, trzymając boczny przycisk wciśnięty. Następnie zwolnij boczny przycisk, wciąż trzymając przycisk taktyczny. Kolejne naciśnięcie bocznego przycisku włączy tryb Turbo. Latarka włącza się na czas przytrzymania przycisku taktycznego.

**Aktywacja/deaktywacja trybu Strob.** Naciśnij boczny przycisk włączonej latarki i przytrzymaj przez 5 sekund. Latarka mignie raz. Zwolnij przycisk.

**Aktywacja/deaktywacja automatycznego zapamiętywania.** Naciśnij boczny przycisk włączonej latarki i przytrzymaj przez 10 sekund. Kontynuuj przytrzymywanie przycisku, gdy latarka mignie raz po 5 sekundach. Po kolejnych 5 sekundach latarka mignie dwa razy. Zwolnij przycisk.

**Funkcja blokowania.** Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu latarki, odkręć tylną pokrywę o 1/4.

## STOSOWANIE BATERII CR123A

- Latarka kompatybilna z 2 bateriami litowymi CR123A.
- Używajcie tylko wysokiej jakości baterii od sprawdzonych producentów.
- Nie należy używać razem różnych baterii, w tym starych z nowymi, rozładowanych z naładowanymi i baterii różnych typów.
- **Nie należy ładować baterii CR123A w latarce.**

## PODŁĄCZANIE ŁADOWARKI MAGNETYCZNEJ

Zakręć tylną pokrywę latarki do oporu. Podłącz ładowarkę magnetyczną do źródła zasilania USB i do portu magnetycznego latarki [D1]. Zaleca się ładowanie latarki, gdy jest ona wyłączona.

## KOLOROWY WYŚWIETLACZ ŁADOWARKI

### Ładowarka niepodłączona:

Zielony – urządzenie jest w trybie czuwania.

### Ładowarka podłączona:

Czerwony – trwa ładowanie.

Zielony – ładowanie zakończone.

**Aby osiągnąć deklarowany czas ładowania (2 godz 45 min), należy używać źródła zasilania o napięciu 5V i minimalnym prądzie 2A.**

---

## ! OSTRZEŻENIA

- Do efektywnego działania latarki zalecamy markowe akumulatory 21700 Li-Ion bez płyty ochronnej. Można również używać akumulatorów 18650 Li-Ion bez płyty ochronnej o średnicy do 18.7 mm i dopuszczalnym prądzie rozładowania nie mniejszym niż 15A, w połączeniu z adapterem.
- W trybach Turbo i Strobe latarka może szybko się nagrzać i rozładować baterię wysokim prądem. Nie pozostawiaj latarki bez nadzoru, ponieważ silne światło może silnie rozgrzać pobliskie obiekty, a nawet spowodować pożar.
- Aby przechowywać lub przenosić latarkę w kieszeni lub torbie, należy aktywować funkcję blokowania przed przypadkowym włączeniem, odkręcając tylną pokrywę o 1/4 obrotu.

- Nie należy ładować akumulatora w latarce w temperaturze otoczenia poniżej 0 °C. Nie ładuj akumulatora w latarce zaraz po przyniesieniu jej z mrozu do ciepła. Poczekaj, aż temperatura akumulatora i latarki osiągnie temperaturę pokojową.
  - **Nie należy ładować baterii CR123A w latarce.**
- 

## **GWARANCJA I SERWIS**

Bezpłatna naprawa gwarancyjna realizowana jest w okresie 10 lat (oprócz baterii, ładowarek, mocowań, uchwytów, przycisków i złączników posiadających 2 lata gwarancji) od daty zakupu, pod warunkiem posiadania dowodu zakupu. Gwarancja nie obejmuje magnesów, silikonowych nakładek na złącza i przyciski, silikonowych pierścieni mocowań i uchwytów, klipsów, silikonowych pierścieni taktycznych, pokrowców, pasków na rękę, adapterów, O-ringów i uszczelek, taśm rzepowych. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń spowodowanych:

1. Nieprzestrzegania instrukcji.
2. Prób modyfikacji lub naprawy w niecertyfikowanym serwisie.
3. Używania latarki w chlorowanych, zabrudzonych płynach albo w wodzie morskiej.
4. Zanurzeniem w cieczy z naruszonym uszczelnieniem.
5. Naturalne zużycie.
6. Oddziaływania wysokiej temperatury lub substancji chemicznych, w tym cieczy pochodzących z baterii.
7. Użycia źródeł zasilania słabej jakości.



## **Armytek Worldwide /**

### **Representative and importer in the EU**

Germany, 10551 Berlin, Jonasstraße 6

+1 (206) 785-95-74, +49 (30) 3119-68-00

service@armytek.com • www.armytek.com

### **Repräsentanz und Importeur in Deutschland**

Deutschland, 10551 Berlin, Jonasstraße 6

+49 (30) 3119-68-00

service@armytekstore.de • www.armytekstore.de

### **Przedstawicielstwo i importer w Polsce**

ul. Władysława Wysockiego, 84a, 15-167 Białystok, Polska

+48 (85) 662-55-98

service@armytek.pl • www.armytek.pl

### **Импортёр в России**

Россия, 129085, Москва, пр.Мира, 95, стр.1, офис 708

8 (800) 100-47-15 (по России звонок бесплатный)

service@armytek.ru • www.armytek.ru

**ENG** Specifications are subject to change without notice.

**GER** Die Spezifizierung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. **FRA** Les spécifications peuvent être

modifiées sans avis préalable. **RUS** Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.

**FIN** Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä

ilmoitusta. **SWE** Specifikationerna kan ändras utan

föregående meddelande. **NOR** Spesifikasjoner kan endres

uten foreløpig varsel. **POL** Specyfikacja może zostać

zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia.